

English–Russian Glossary—Англо-Русский Специализированный Словарь

A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-K-L-M-N-O-P-Q-R-S-T-U-V-W-X-Y-Z

A	
Abbreviation	Сокращение
Ability	Способность
Absence from the U.S.	Отсутствие в США
Abuse	Жестокость, жестокое отношение, злоупотребление
Account number	Номер счета
Accountant	Бухгалтер
Accredited school	Аккредитованная школа
Accrued benefits	Невыплаченное накопившееся пособие
Accurate	Точный
Achieve	Достигать
Acknowledgement (recognition)	Признание
Acquire	Приобретать
Act	Акт, закон
Activities of daily living	Повседневная деятельность
Additional information	Дополнительная информация
Adjustment	Поправка
Administrative finality	Окончателность административного решения
Administrative Law Judge	Судья по административным правонарушениям
Admitted	Принятый, допущенный, утвержденный
Adoption	Усыновление, удочерение
Advance filing	Заблаговременное оформление
Advance payment	Авансовый платеж, аванс
Adverse claim	Дело, противоречащее интересам (кого-либо)
Advocacy Group	Группа по продвижению и защите интересов
Affidavit	Письменное показание под присягой
African-Americans	Афро-американцы
Aged, blind or disabled	Пожилого возраста, слепой или Нетрудоспособный/инвалид

A

Agree to notify	Согласие на уведомление
Agreement	Соглашение, договор
Agricultural equipment	Сельскохозяйственное оборудование
Agricultural labor	Сельскохозяйственный труд
Aid (help)	Помощь
Aid and advice to appellant	Помощь и советы подателю апелляции
AIDS (Acquired Immune Deficiency Syndrome)	СПИД (Синдром приобретённого иммунодефицита)
AIDS Related Complex (ARC)	СПИД-ассоциированный комплекс (ARC)
AIME (Average Indexed Monthly Earnings)	Среднемесячный коэффициентный трудовой доход
Alcoholic/Alcoholism	Алкоголик/Алкоголизм
Alien	Иностранец
Alien lawfully admitted	Иностранец, проживающий в стране на законном основании
Alien registration card	Регистрационная карточка иностранца
Alien status	Статус иностранца
ALJ	Судья по административным правонарушениям
Allergist	Аллергист/Врач - аллерголог
Allotment	Доля, часть
Allowance letter	Извещение о назначении размера пособия
Ambulance	Скорая помощь
Ambulatory surgical center	Амбулаторный хирургический центр
Amend (to)	Внести поправку
Amended birth certificate	Исправленное свидетельство о рождении
Amount	Сумма
Amputate (to)	Ампутировать
Amputation	Ампутация
Ankle	Щиколотка, лодыжка
Annual earnings test	Проверка на соответствие критерию уровня ежегодного трудового дохода
Annual leave	Ежегодный отпуск
Annual report of earnings	Ежегодный отчет о трудовых доходах
Annuitant	Лицо, получающее частную пенсию

A

Annuity	Частная пенсия
Annulment	Аннулирование
Anonymous	Анонимный
Antiques	Антиквариат
Appeal	Обжалование (чего-то), апелляция
Appeal rights	Право на обжалование
Appeals Council	Апелляционный совет
Appeals Council Process Improvement (ACPI)	Улучшение процесса работы Апелляционного совета
Appellant	Апеллянт
Applicant	Заявитель
Application	Заявление
Appointment (date)	Дата и время (визита, встречи, собеседования)
Appointment (to appoint)	Назначение
Appointment of representative	Назначение представителя
Approved school	Подтвержденная школа
Approximate	Приблизительный
Area Agency on Aging	Местное агентство по делам престарелых
Area code	Код города
Arthritis	Артрит
Assets	Имущество
Assign number	Определить, назначить номер
Assisted Living	Проживание с предоставлением частичного ухода
Assignment	Поручение, назначение, выделение
Assumption	Предположение
Assure	Обеспечить, заверить
Asthma	Астма
Asylee	Лицо, получившее политическое убежище
Attainment of age	Достижение возраста
Attain insured status	Получить статус застрахованного
Attending school	Посещение школы

A

Attorney	Адвокат, юрист
Attorney fees	Оплата услуг адвоката
Attributable	Относящийся, благодаря
Authorize	Предоставить разрешение, уполномочить
Authorized Health Agency	Уполномоченное агентство по медико-санитарному/ здоровью Обслуживанию
Authorized representative	Полномочный представитель
Automatic enrollment	Автоматическое зачисление
Automatic entitlement	Автоматическое право на льготы
Automatic increase	Автоматическая прибавка
Automatic recomputation	Автоматический перерасчет
Availability of funds	Наличие средств, фондов
Average	Средний
Average current earnings	Средний текущий заработок
Average Indexed Monthly Earnings (AIME)	Среднемесячный коэффициентный трудовой доход
Average yearly earnings	Среднегодовой трудовой доход
Award	Назначение пособия
Award certificate	Свидетельство о назначении пособия
Award letter	Уведомление о назначении пособия

B

Baby boomers	Послевоенное поколение
Baby sitter	Няня
Back pay	Выплаты за прошедшее время (задолженность по зарплате)
Bad debt	Невозвратимый долг
Bandages	Бинты
Bank account	Банковский счет
Bank book	Банковская учетная книжка
Bankrupt	Неплатежеспособный, банкрот
Bank statement	Банковский отчет
Baptismal certificate	Свидетельство о крещении

B

Barber	Парикмахер
Become effective	Вступить в силу
Beforehand	Заблаговременно, заранее
Beneficiary's behalf	От имени лица, получающего пособие
Benefit amount	Размер, величина пособия
Benefit Eligibility Screening Tool (BEST)	Программное средство для определения права на пособие
Benefit estimate	Примерный размер пособия
Benefit increase	Увеличение размера пособия
Benefit payments	Выплата пособия
Benefit period	Период выплаты пособия
Benefit statement	Отчет о выплате пособий
Benefits	Пособия, льготы
Benign	Доброкачественный
Bequest	Завещание/ Наследство
Better Business Bureau	Бюро по улучшению деловой практики
Bigamous marriage	Двоеженство, двоемужие
Bill	Счет
Billing Statement	Отчет по оплате счета
Biologicals	Биологические продукты
Biopsy	Биопсия
Black lung disease	Пневмокониоз шахтеров
Bladder	Мочевой пузырь
Blindness	Слепота
Block (on claim form)	Графа
Blood transfusion	Переливание крови
Board of Directors	Совет директоров
Board of Trustees	Попечительский совет
Boarding house	Проживание и питание
Bold type	Жирный шрифт
Bona-fide	Подлинный, настоящий, добросовестный

B

Bond	Обязательство, бонд, облигация, залог
Bookkeeper	Бухгалтер
Braces (limbs)	Ортопедические скобы
Braces (dental)	Ортодонтические скобы
Brain	Головной мозг
Brain Scan	Сканирование головного мозга
Bread Winner	Кормилец
Breathing test	Исследование функции дыхания
Breathlessness	Затрудненное дыхание
Bribery	Взяточничество
Brother-in-law	Зять, шурин, свояк, деверь
Bronchitis	Бронхит
Burden of proof	Бремя доказательства
Bureau of Citizenship and Immigration Services	Бюро по делам гражданства и иммиграции
Bureau of Vital Statistics	Бюро записей актов гражданского состояния
Burial expenses	Похоронные расходы
Burial plot	Место на кладбище
Bury	Похоронить
Business	Бизнес
Business school	Школа бизнеса

C

Cabinet Secretaries	Кабинет министров
Calendar year	Календарный год
Calf	Теленок, икра (нога)
California Veteran's Cash Benefits (CVCB)	Денежные пособия для ветеранов в штате Калифорния (CVCB)
Cancellation	Отмена
Cane	Палка, трость
Car title	Документ права собственности на машину
Cardiac Arrest	Остановка сердца
Care and welfare	Уход и благосостояние

C

Caretaker	Опекун
Cash	Наличные деньги
Cash benefits	Денежное пособие
Cash wages	Зарплата, выплачиваемая наличными
Cast (plaster)	Гипс
Catastrophic coverage	Страхование при особо тяжелой и длительной болезни
Catastrophic illness	Особо тяжелая и длительная болезнь
Cattle	Рогатый скот
Cause	Причина
Cavity (dental)	Кариоз
CD ROM	Компакт-диск
Ceiling	Потолок, лимит, предел
Census Bureau	Бюро учета населения
Centers for Disease Control and Prevention	Центры по контролю и профилактике заболеваний
Centers for Medicare and Medicaid Services	Центры служб "Medicare" и "Medicaid"
Central visual acuity	Центральная острота зрения
Cerebral Palsy	Церебральный паралич
Certificate of deposit	Срочный вклад
Certified check	Сертифицированный чек
Certifying of payments	Удостоверение выплаты
Cessation of disability	Прекращение нетрудоспособности
Cessation because of medical improvement	Прекращение (остановка) выплаты пособия из-за улучшения состояния здоровья
Cessation Following Trial Work Period (TWP)	Прекращение выплаты пособия после успешного испытательного срока работы
Change in income, resources, composition of family, and living arrangements	Изменения дохода, ресурсов, состава семьи и условий проживания
Change of payee	Смена доверенного лица
Change of residence	Смена местожительства
Charge (cost)	Стоимость
Charitable organization	Благотворительная организация
Check (money)	Чек
Check (verb)	Проверить

С

Check (x)	Отметить
Check list	Контрольный список
Check stub	Корешок чека (зарплаты)
Checking account	Чековый счет
Chemotherapy	Химиотерапия
Child Support	Алименты на ребенка
Childhood disability benefits	Инвалидное пособие на ребенка
Chiropractor	Мануальный терапевт
Christian Science Practitioner	Практик христианской науки
Christian Science Sanatorium	Санаторий христианской науки
Chronic kidney failure	Хроническая почечная недостаточность
Chronic renal disease	Хроническое заболевание почек
Cirrhosis of the liver	Цирроз печени
Citizenship	Гражданство
Citrus grove	Цитрусовая роща
Civil Service	Гражданская служба
Civil Service Retirement System	Пенсионная система Федеральной госслужбы
Civil status	Гражданский статус
Claim	Иск, дело
Claim for Medicare payment	Иск к оплате по программе "Medicare"
Claim number	Номер дела
Claimant	Претендент
Class Action Court Case	Коллективный судебный иск
Clergyman, priest	Духовное лицо, священник
Clinical records	Медицинская карта, история болезни
COLA (Cost of Living Adjustment)	Увеличение пособия в связи с инфляцией
Colitis	Колит
Color of law	Видимость наличия законного права
Combination of impairments	Совокупность заболеваний
Combined	Комбинированный

С

Combined check	Комбинированная проверка (чек)
Commission	Комиссия
Commissioner	Глава администрации
Common-law marriage	Гражданский брак
Competitive Medical Plans (CMPS)	Конкурирующие медицинские планы (CMP)
Complaint (legal)	Жалоба
Complementary	Дополнительный, добавочный
Complete an application	Заполнить заявление
Comply with (to)	Соответствовать, исполнять требования
Comprehensive outpatient rehabilitation	Комплексная амбулаторная реабилитация
Compute	Подсчитывать, рассчитывать, вычислять
Computer	Компьютер
Concealment	Соккрытие
Concerning	Относительно, касательно
Confidentiality	Конфиденциальность
Confinement	Лишение свободы
Conflict of interest	Конфликт интересов
Congressman	Конгрессмен
Consent	Согласие
Conserved funds	Сбереженные подотчетные деньги
Conspiracy to defraud	Мошеннический сговор
Constructive payment	Конструктивная выплата
Consulate	Консульство
Consultative examination	Медицинское обследование
Consulting physician	Врач-консультант
Consumer Price Index (CPI)	Индекс потребительских цен (ИПЦ)
Consumer Affairs Office	Бюро по делам потребителей
Contains	Содержит
Continuance of eligibility	Продление права на
Continuing	Продолжающийся

C

Continuing disability	Продолжение инвалидности, нетрудоспособности
Continuing disability reviews	Переосвидетельствование нетрудоспособности
Contradict	Противоречить
Contribution	Вклад
Convalescent home	Дом для выздоравливающих больных
Convenience items	Предметы обихода
Conversion	Преобразование, переход
Corrective lenses	Исправительные линзы
Cost-of-living Adjustment (COLA)	Увеличение пособия в связи с инфляцией
Costs	Издержки, стоимость
Counseling Services	Консультативные услуги
Countable resources (SSI)	Учитываемые ресурсы (SSI)
Court order	Постановление суда, судебное решение
Coverage	Покрытие
Covered	Застрахованный, покрытый
Covered by Social Security	Входит в систему социального обеспечения
Credit	Условное очко (учета) рабочего стажа
Crew leader	Бригадир
Crime	Преступление
Crippled (person)	Искалеченный (калека)
Criteria	Критерии
Crop sharing	Раздел урожая
Cross examination	Перекрестный (д)опрос
Cross Reference	Перекрестная ссылка
Crutches	Костыли
Cultivation	Культивация
Current Asset	Оборотные средства
Current market value	Текущая рыночная стоимость
Current year	Текущий год
Currently insured	Застрахованный на данный момент

C

Custodial care	Попечение в условиях лишения свободы
Custody	Опекунство
Cystic Fibrosis	Кистозный фиброз

D

Daily maintenance	Ежедневное техобслуживание
Data processing	Обработка данных
Daughter-in-law	Сноха
DDS	Служба по определению нетрудоспособности
Deaf	Глухой
Death certificate	Свидетельство о смерти
Decayed tooth	Гнилой зуб
Deceased	Покойный
Decedent outside of U.S.	Умерший за пределами США
The Deceptive Mailings Prevention Act	Закон о предотвращении рассылки по почте ложной информации
Decision (to make a...)	(принять, вынести) решение
Decrease	Уменьшение, снижение
Decree	Декрет, постановление
Dedicated account	Целевой банковский счет
Deductible	Вычитаемый (из налогов)
Deduction	Вычет
Deed (property)	Акт передачи
Deem	Учитывать
Deemable income	Учитываемый доход
Deemed child	Учитываемый ребенок
Deemed income	Учтенный доход
Deferment	Отсрочка
Deferred compensation	Отсроченная компенсация
Delay	Задержка
Delayed birth certificate	Свидетельство о рождении, выданное с задержкой
Delayed retirement credits	Добавочные условные очки в связи с отсрочкой выхода на пенсию

D

Delinquent	Просроченный
Demonstrated	Продемонстрированный
Denial notice, letter	Извещение, уведомление об отказе
Dental care	Уход за зубами, лечение зубов
Dental cavity	Дупло зуба
Department of Agriculture	Министерство сельского хозяйства
Department of Health and Human Services	Департамент здравоохранения и народного обеспечения
Department of Homeland Security	Департамент внутренней безопасности
Department of Human Resources	Отдел кадров
Department of Justice	Министерство юстиции
Department of Labor	Министерство труда
Department of Labor's Wage & Hour Division	Отдел заработной платы и нормирования рабочего дня Министерства труда
Department of Public Welfare	Отдел общественного благосостояния
Department of Social Services (or Department of Public Welfare)	Отдел социальных услуг (или Отдел общественного благосостояния)
Department of Veterans Affairs	Отдел по делам ветеранов
Dependency	Зависимость
Dependency and support	Зависимость и поддержка
Dependent	Иждивенец
Deportation (order withholding..., stay of...)	Депортация (указ об отмене...)
Deputy Commissioner	Заместитель главы администрации
Detailed	Подробный
Deterioration	Ухудшение
Determined period of time	Определенный период времени
Developmental	Связанный с ростом, развитием
Device	Устройство, прибор
DHS	Департамент внутренней безопасности
Diabetic	Диабетик
Diagnosis	Диагноз
Diagnosis Related Group Classification (DRG's)	Классификация по диагнозу-обусловленным группам (DRG)
Diagnostic test	Диагностический тест

D

Dialysis	Диализ
Die	Умереть
Diminish	Уменьшить
Direct deposit	Прямой перевод
Disability	Инвалидность, нетрудоспособность
Disability denial notice	Извещение об отказе признать нетрудоспособным
Disability Determination Services	Служба по определению нетрудоспособности
Disability evaluation specialist	Специалист по оценке инвалидности
Disability freeze	«Замораживание» по инвалидности
Disability insurance	Страхование на случай нетрудоспособности
Disability insurance benefits	Страховые выплаты по нетрудоспособности
Disabled widow or widower	Нетрудоспособная вдова или нетрудоспособный вдовец
Disallow	Отклонить
Disallowance	Отклонение
Disclaimer	Отрицание, опровержение
Discharge (from a debt)	Освобождение (от долга)
Discharge (from a hospital)	Выписка (из больницы)
Discharged (military service)	Демобилизация
Disclosure of information	Выдача информации
Discount	Скидка, дисконт
Discrepancy	Несоответствие
Diskette	Дискета
Disqualify	Дисквалифицировать, лишить права
District Manager	Районный менеджер
Dividends	Дивиденды
Divorce	Развод
Divulge	Разгласить
Doctor and other medical bills	Счета от врача и другие медицинские счета
Doctor's office	Кабинет врача
Document subject to verification	Документ, подлежащий проверке

D

Domestic services	Домашние услуги
Domestic violence (victim of)	Семейное насилие (жертво ...)
Domestic Workers	Домашние работники
Domicile	Местожительство
Down's Syndrome	Синдром Дауна
Download (computer)	Загрузка компьютера
Draft card	Военный билет
Dressings (surgical)	Повязки, бинты (хирургические)
DRG (Diagnosis Related Group Classification)	Классификация по диагноз-обусловленным группам
Driver's license	Водительские права
Drop-out (school)	Учащийся, бросивший школу
Drop-out years	Пропущенные годы
Drown	Тонуть
Drug	Наркотик
Drug addict/addiction	Наркоман/наркомания
Due process of law	Установленный законом процесс
Duplicate claim	Повторное дело, иск
Durable medical equipment	Медицинское оборудование длительного пользования
Duration	Срок
Duration and continuity	Срок и продолжительность

E

E:mail	Электронная почта
Earned income, earnings	Трудовой доход
Earnings record	Учет трудового дохода
Earnings test	Проверка на соответствие критерию уровня трудового дохода
Effective date	Дата вступления в силу
Elapsed years	Прошедшие годы
Electrocardiogram	Электрокардиограмма
Electronic newsletter	Электронный информационный бюллетень
Electronic transfer account (ETA)	Счет для электронных банковских переводов

E

Eligible	Имеющий право
Eligibility	Право на (программу, получение льгот)
Eligible individual	Человек, имеющий право на
Eliminate	Устранить
Emergency	Чрезвычайная ситуация
Emergency room	Отделение скорой помощи
Emergency service	Скорая помощь
Employer	Работодатель
Employer's quarterly tax return	Квартальный налоговый отчет работодателя
Employment relationship	Отношения трудоустройства
Employment Support	Поддержка трудоустройства
Enclosed	Приложенный
Enclosure	Приложение
Encourage	Поощрять
End-stage renal disease	Терминальная стадия заболевания почек
Endorsement	Передаточная подпись, одобрение
Enroll	Зачислять
Enrollee	Зачисленный
Enrollment period	Период зачисления
Enrollment register	Список зачисления
Enter into force	Вступить в силу
Entitled	Имеющий право
Entitlement	Законное право на
Epilepsy/Epileptic	Эпилепсия/больной эпилепсией
Equal Access to Justice Act	Закон о равном доступе к юриспруденции
Equal Opportunity Commission	Комиссия по равноправию
Equal Opportunity Employer	Работодатель, придерживающийся принципов равноправия
Equip	Оборудовать
Equitable	Справедливый, равноправный
Equity value	Чистая стоимость

E

Escrow account	Сберегательный счет под залог; счет условного депонирования
Essential person	Существенно важный человек
Establish	Установить
Estimate	Составить смету, примерная оценка
Estimates	Смета, оценка
Estimated value	Оценочная (примерная) стоимость
Estrangement	Разлука
Events	События
Evidence	Свидетельство, доказательство
Exact	Точный
Examining physician	Осматривающий врач
Excess income	Излишний доход
Exclusion of wages	Исключение из зарплаты
Exempt	Освобожденный
Exhaust (to)	Исчерпать
Exhibit (to)	Демонстрировать, выставлять
Expect	Ожидать
Expedite	Ускорить, содействовать
Expedited reinstatement	Ускоренное восстановление пособия
Expenses	Издержки, расходы
Expenses to be borne by claimant	Издержки, относимые на счет заявителя
Expire	Истечение срока действия
Extended care	Продление по уходу
Extended coverage	Продление покрытия
Extended period of eligibility	Дополнительный период получения пособия
Extension	Продление

F

Face-to-face interview	Личное собеседование
Facilities	Помещение
Factsheet	Информационный листок

F

Failure to prosecute	Отказ от судебного преследования
Failure to report	Не сообщить
Fair market value	Рыночная стоимость
False, fictitious or fraudulent	Ложный, фиктивный или мошеннический
False statement	Ложное заявление
False teeth	Вставные зубы
Family employment	Семейное трудоустройство
Family Maximum Benefits	Максимальная сумма выплаты пособий семье
Farm	Ферма
Farm work	Работа на ферме
Farmer	Фермер
Farmworkers	Работники фермы
Father-in-law	Тесть, свекорь
Fatigue	Усталость
FAX (noun)	Факс (существительное)
FAX (verb)	Отправить по факсу
Federal Court	Федеральный суд
Federal court review	Пересмотр Федеральным судом
Federal Grants	Федеральные гранты
Federal Insurance Contributions Act (F.I.C.A)	Федеральный закон о страховых взносах (FICA)
Federal Trade Commission	Федеральная комиссия по торговле
Fee (charge, collect from whom?)	Плата (оплата, гонорары) (просить, взимать с кого?)
Fee Agreement	Договор об оплате
Fee petition	Петиция на оплату
Felonious homicide	Уголовное убийство
Felony	Уголовное преступление
Felonious and intentional homicide	Преступное и преднамеренное убийство
Figured	Вычисленный
Filing (file) an appeal	Подача (подать) на обжалование
File an application	Подать заявление

F

File for civil action	Возбудить гражданское дело
Filing date	Дата подачи заявления
Filling (teeth)	Пломба (зубная)
Finality of decision	Окончателность решения
Financial hardship	Финансовое затруднение
Finding (legal)	Заключение (юридическое)
Findings (legal)	Установленные факты (юридические)
Fine	Штраф
Fiscal year	Финансовый год
Five-year continuous residence	Непрерывное проживание в течение пяти лет
Flu-shot	Прививка от гриппа
Follow-up	Повторная проверка
Food stamps	Продуктовые талоны
Foreign legal adoption	Законное усыновление/удочерение ребенка за границей
Foreign Work Test	Проверка на соответствие критерию заграничной работы
Foreman	Мастер
Forgery	Подделка документа
Form	Форма, бланк
Form W-2	Отчет о доходе и налоге
Foster care	Уход за приемными детьми
Foster home	Приемная семья
Fraud	Мошенничество
Fraud and Abuse Hotline	Горячая линия по вопросам мошенничества и злоупотребления
Fraud department	Отдел помощи жертвам мошенничества
Free pamphlet	Бесплатная брошюра
Freeze	«Замораживание»
Full Retirement Age	Полный пенсионный возраст
Full-time	Полная ставка
Full-time nursing care	Круглосуточный медицинский уход
Full-time student	Студент, зачисленный на полный учебный день

F

Fully insured	Полностью застрахованный по стажу
Funds	Средства
Funded	Профинансированный
Funeral	Похороны

G

Gall bladder	Желчный пузырь
Gallstone	Камни в желчном пузыре
G.A.O. (General Accounting Office)	GAO (Главное бюджетно-контрольное управление)
Garnish	Наложить арест на доход
General enrollment period	Период общего зачисления
Glasses	Очки
Good cause	Уважительная причина
Government Pension Offset	Удержкa (вычет, удержание) по причине получения (в связи с получением) государственной пенсии
Grant	Грант
Gratuitous military wage credits	Безвозмездные условные очки за зарплату военнослужащего
Gross earnings	Валовой трудовой доход
Gross Domestic Product (GDP)	Валовой внутренний продукт (GDP)
Guidelines	Рекомендации, указания
Gums	Десны

H

Handicap	Инвалидность
Handicapped individual	Инвалид
Handle (to)	Разобраться, вести (дело)
Harassment	Домогательство
Hard Disk	Жесткий диск
Hardship case	Дело по тяжелым обстоятельствам
Hardware (Computer)	Аппаратные средства (Компьютер)
Harvest (verb)	Собирать урожай
Harvest (noun)	Урожай (существительное)

H

Head Start Program	Программа «Быстрый старт»
Heading	Заголовок
Health Care Financing Administration (HCFA)	Администрация финансирования медицинского обслуживания (HCFA)
Health Insurance	Медицинская страховка
Hearing	Слушание (перед судьей, в суде)
Hearing aid	Слуховой аппарат
Hearing officer	Работник судебного отдела
Hearing proceedings	Процедура проведения слушания (Слушание)
Hearing process	Процесс проведения слушания
Heart attack	Сердечный приступ
Heart Murmur	Шумы в сердце
Heel	Пятка
Hiatus	Перерыв, пробел, пауза
High blood pressure	Повышенное кровяное давление
High density disk	Диск повышенной плотности
Hip	Бедро
HIV	ВИЧ
HMO (Health Maintenance Organization)	(НМО) Организация медицинского обслуживания
Hobbies	Хобби
Hold a hearing	Проводить слушание
Home Health Agency	Агентство по домашнему медицинскому обслуживанию
Home health aid	Домашнее медицинское средство
Home health aide	Санитар на дому
Home health care	Медицинское обслуживание на дому
Home health visit	Домашний врачебный визит
Home improvement (modification)	Ремонт, улучшение дома (модификация)
Homicide	Убийство
Homeless	Бездомный
Honorable discharge	Почетное увольнение в запас
Hospice care	Уход за смертельно больными

H

Hospital room	Больничная палата
Hospital stay	Пребывание в больнице
Hospitalized	Госпитализированный
Host	Хозяин
Hotline	Горячая линия, линия «горячей связи»
Household	Семейство
Household Chores	Работа по домашнему хозяйству
Household expenses	Расходы на проживание
Household goods	Вещи домашнего обихода
House of Representatives	Палата Представителей
Household of another	Чужая семья
Household worker	Домашний работник
Householder, Head of Household	Глава семейства
Housing assistance	Помощь с оплатой жилья
HUD	Департамент жилья и городского развития (HUD)
Human Immunodeficiency Virus (HIV)	Вирус иммунодефицита человека (ВИЧ)
Hypertension	Гипертония
Hysterectomy	Гистеректомия, удаление матки

I

ID theft	Преступное использование чужого имени
Identity	Личность
Illegal	Нелегальный
Illegitimate child	Незаконнорожденный (внебрачный) ребенок
Immediate Claims Taking	Безотлагательное оформление заявлений
Immigration and Naturalization Service (INS)	Служба иммиграции и натурализации США (INS)
Immigration records	Иммиграционное дело
Immigration status	Иммиграционный статус
Impairment	Нетрудоспособность, повреждение, ущерб
Impairment Related Work Expense (IRWE)	Рабочие расходы, связанные с инвалидностью (IRWE)
In advance	Заранее

I	
In his/her care	Под его/ее опекуном; в его/ее ведении
In writing	В письменном виде
Income (gross)	Валовой доход
Income (net)	Чистый доход
Income tax return	(Федеральная) налоговая декларация
Income-related work expenses	Расходы по работе, связанные с инвалидностью
Incompetent	Неправоспособный
Incur	Понести
Independent laboratory services	Обслуживание независимой лабораторией
Individual taxpayer ID number	Идентификационный номер индивидуального налогоплательщика
Inquiry	Запрос
Inform	Извещать, информировать, ставить в известность
Information Technology	Информационная технология
Internal Revenue Service (IRS)	Федеральная налоговая служба
Interview	Интервью, собеседование, встреча
Insured Status	Статус застрахованного
Intestine	Кишечник
Installments	Периодические выплаты
Intrauterine Device	Внутриматочное средство (устройство)
Investment	Инвестиция
Irres	Расходы по работе, связанные с инвалидностью
Is subject to	Подлежит, является объектом
Issue a decision	Принять, вынести решение
Item	Предмет, пункт
Itemize	Перечислить по пунктам

J	
Jewelry	Драгоценности
Job coach	Наставник в работе
Job training	Профессионально-техническое обучение
Joints	Суставы

J

Joint Commission on the Accreditation of Hospitals	Объединенная комиссия по аккредитации больниц
Joint ownership	Совместная собственность
Joint venture	Совместное предприятие
Judge	Судья
Jurisdiction	Юрисдикция
Jury duty	Долг присяжного
Justice of the Peace	Судья (Мировой судья)

K

Keep	Хранить
Keep records	Вести учет
Keep up with	Следить за
Keying (computer, typewriter)	Набирание на клавиатуре (компьютер)
Kidney transplant	Пересадка почки

L

Laboratory tests	Лабораторные анализы
Lack (to)	Не хватать, отсутствовать, не иметь
Lack of severity	Отсутствие осложнения
Land	Земельное угодье
Landlord	Землевладелец
Last name (surname)	Фамилия
Lawful admission	Законный допуск, въезд
Lawful Permanent Resident	Правомерный постоянный житель
Lawyer	Адвокат, юрист
Layoff (worker)	Уволить, сократить (работника)
Leaflet	Памятка/информационный листок
Legal dependency	Юридическая зависимость
Legal guardian	Законный опекун
Legally blind	Слепой согласно закону
Legitimate	Законнорожденный

L

Legitimate (to)	Узаконить
Lender	Кредитор
Lessen	Уменьшить
Letter of denial	Уведомление об отказе
Level of appeal	Уровень обжалования
Level of care	Уровень ухода
Level of severity	Степень осложнения
Levy (to)	Налагать
Liability	Обязательство
Liaison	Посредник
License (permit)	Лицензия, право, разрешение
Lien	Право наложения ареста на имущество
Life expectancy	Средняя продолжительность жизни
Life insurance policy	Полис страхования жизни
Lifetime	Пожизненный
Lifetime reserve	Пожизненный резерв
Light work	Легкая работа
Limit	Лимит
Link	Связь
List (to)	Составить список, перечислить
Listed events	Перечисленные события
Litigation	Судебный процесс
Livestock	Домашний скот
Living arrangement	Условия проживания
Living expenses	Расходы на проживание
Living in the same household (LISH)	Проживающий в семье (LISH)
Living with	Проживающий совместно с
Loans	Кредиты, заем
Local Area Network (LAN)	Локальная вычислительная сеть (LAN)
Local border crossing card	Местное разрешение на пересечение границы

L

Local Department of Health	Местный отдел здравоохранения
Located	Находящийся
Lodging	Жилье
Looking after your interests	Соблюдение интересов
Loss	Потеря
Loss of judgment	Потеря способности к суждению
Loss of major functions	Потеря основных функций
Loss of memory	Потеря памяти
Loss of speech	Потеря речи
Lost check	Утерянный чек
Low Back Pain	Боль в области поясницы
Low vision	Слабовидящий; слабое зрение
Low-income	С низким уровнем дохода
Lump-sum death payment	Единовременное похоронное пособие
Lump sum payment	Крупная (одноразовая) сумма, (выплаченная за прошлые месяцы)
Luxury items	Предметы роскоши

M

Mag Media	Магнитные носители данных
Magnetic media reporting	Составление отчетности на магнитном носителе
Magnetic Resonance Imaging (MRI)	Отображение магнитного резонанса (MRI)
Magnetic tape	Магнитная лента
Maiden name	Девичья фамилия
Mailbox	Почтовый ящик
Mailing address	Почтовый адрес
Mailing list	Список для почтовой рассылки
Maintain records	Вести учет
Maintenance dialysis	Поддерживающий диализ
Maintenance (of a household)	Ведение (семьи)
Major joints	Основные суставы
Make payment	Делать выплаты

M

Make sure	Проследить за
Malignant	Злокачественный
Malnutrition	Недоедание
Managed Care Plan (Medicare)	План медицинского обслуживания («Медикэр»)
Management	Управление, руководство
Manager of farm	Руководитель фермы
Manslaughter	Неумышленное (непреднамеренное) убийство
Marital status	Семейное положение
Marked and severe functional limitation	Ярко выраженная серьезная функциональная ограниченность
Market value	Рыночная стоимость
Marriage to a blood relative	Кровный брак (брак с близким родственником)
Material fact	Существенный факт
Material participation	Существенное участие
Maximum amount	Максимальная сумма
Maximum reduction	Максимальное уменьшение
May is Older Americans Month	Май - это Месяц Пожилых Американцев
Medicaid	«Медикейд»
Medical appliances	Медицинские приборы
Medical certificate	Медицинская справка
Medical coverage	Медицинское страхование
Medical equipment	Медицинское оборудование
Medical examination	Медицинское освидетельствование
Medical improvement	Улучшение состояния здоровья
Medical opinion	Медицинское заключение
Medical reasons	Медицинское обоснование
Medical review	Медицинский пересмотр дела (пересмотр с медицинской точки зрения)
Medical sources	Медицинские источники
Medical tests	Медицинские анализы
Medically determinable	Определяемый с медицинской точки зрения
Medicare (health insurance)	«Медикэр» (страхование здоровья)

M

Medicare Catastrophic Coverage	Страховка «Медикэр» при особо тяжелой и длительной болезни
Medicare Secondary Payer	«Медикэр» - вторичный плательщик
Meet	Соответствовать
Meet a test	Пройти проверку
Meet requirements	Отвечать требованиям
Mental impairment	Психическая недостаточность, заболевание
Mental incompetence	Умственная неспособность
Mental retardation	Умственная отсталость
Midwife	Акушерка
Military discharge papers	Документы об увольнении в запас
Military service	Воинская повинность, военная служба
Minimum wage	Минимальная зарплата
Minister	Министр
Minors	Несовершеннолетние
Misleading information	Запутывающая информация
Missing person	Пропавший без вести
Misunderstanding	Недоразумение
Misuse	Злоупотребление
Misuse of benefits	Денежное пособие использованное не по назначению
Mobile home	Дом фабричной сборки
Modified formula	Модифицированная формула
Money	Деньги
Money order	Почтовый перевод
Month of election	Месяц назначения
Monthly benefit	Ежемесячное пособие
Monthly earnings test	Проверка на соответствие критерию уровня ежемесячного трудового дохода
Monthly premium	Ежемесячный взнос
Moratorium	Мораторий
Mortgage	Ипотека, заем на покупку недвижимости
Mortgage (to)	Заложить

M

Mother-in-law	Теща, свекровь
Mothers/fathers and parents	Матери/отцы и родители
Motor vehicles	Автомшины
Multicolor	Многоцветный
Multi Language Gateway	Разноязычная страничка в Интернете
Multiple SSN	Более, чем один SSN
Murmur (heart)	Шумы (в сердце)
Mute	Немой
Myth	Миф

N

Name	Имя
National Archives	Национальный архив
National Automated Clearinghouse Association	Национальная ассоциация организаций автоматического клиринга
National Disability Employment Awareness Month	Национальный месяц пропаганды трудоустройства инвалидов
National Performance Review	Подведение итогов на национальном уровне
National Press Conference	Национальная пресс-конференция
Naturalization Certificate	Свидетельство о натурализации
Need	Потребность
Net earnings	Чистый трудовой доход
Net earnings from self-employment	Чистый заработок от индивидуальной трудовой деятельности
Net farm income	Чистый фермерский доход
Net income from self employment	Чистый доход от индивидуальной трудовой деятельности
Net loss	Чистый убыток
Net profit	Чистая прибыль
Network	Сеть
Nevertheless	Тем не менее
Newspaper record	Вырезка из газеты
Newsletter	Информационный бюллетень
Nominal value	Номинальная стоимость

N

Non-citizens	Лица, не являющиеся гражданами
Non-covered work	Работа вне системы Социального обеспечения
Non-profit organization, agency	Некоммерческая организация, агентство
Non-receipt	Не получение
Non-renewable	Невозобновляемый
Non-replacement charge (blood)	Невосполнимая затрата
Nonwork day	Нерабочий день
Notch Babies	«Обделенное поколение»
Notice	Извещение
Notice of new mailing address	Извещение о новом почтовом адресе
Notice of Non-Coverage	Извещение об отсутствии покрытия
Notice of Planned Action	Извещение о предстоящем изменении
Notify	Известить
Number holder	Владелец номера
Nurse	Медсестра
Nursing care	Санитарный уход
Nursing home	Дом (для) престарелых и инвалидов
Nursing Home Compare	Сравнительный анализ домов для престарелых

O

Obtain	Получить
Office of the Inspector General	Отдел генерального инспектора
Officers (corporation)	Должностные лица (корпорация)
Officers	Должностные лица
Offset	Удержка, удержание, вычет
Offspring	Отпрыск, потомки
OHA-Office of hearings and Appeals	Отдел по проведению слушаний
OIG-Office of Inspector General	OIG - Отдел генерального инспектора
OIO-Office of International Operations	OIO - Международный отдел
OSR-Office of Systems Requirements	OSR - Отдел системных требований
Oldest	Самый старший

O

Old age	Старость
Omnibus Budget Reconciliation Act of 1990 (OBRA)	Закон о комплексном согласовании бюджета (OBRA)
One-half support	Половинчатая поддержка
One stop	Комплексный
Ongoing benefits	Текущее пособие, текущие пособия
Online	В Интернете
Onset of disability	Наступление, начало инвалидности
Optional method	Дополнительный метод
Optional State Supplement	Добровольная доплата на уровне штата
Origin	Происхождение
Originator	Инициатор
Out-of-pocket expenses	Мелкие карманные расходы
Outpatient	Амбулаторный больной
Outpatient physical therapy services	Услуги физиотерапии для амбулаторных больных
Outside the U.S.	За пределами США
Overpayment	Переплата
Overpayment recovery	Возмещение переплаты
Overpayment refund	Возврат переплаты

P

Pacemaker	Кардиостимулятор
Package of Benefits	Все льготы, связанные с программой
Packed red blood cells	Упакованные красные кровяные тельца
Paid	Оплаченный
Pain	Боль
Palpitations	Учащенное сердцебиение
Pamphlet	Брошюра
Paper Work Reduction Act	Закон о сокращении объема бумажной документации
Paralysis	Паралич
Part time	Неполный (рабочий) день

P

Part time nursing care	Неполный санитарный уход
Partial adjudication	Частичное решение
Participating	Принимающий участие
Participating hospital	Принимающая участие больница, входящая в состав больница
Parties to	Стороны
Partnership	Партнерство
Passport	Паспорт
Past-due benefits	Выплаты, причитающиеся за прошедшее время
Past-due bills	Долговые счета
Pasture	Пастбище
Paternity	Отцовство
Pathology	Патология
Patient	Пациент
Pay as you go basis	На основе текущей оплаты
Pay Back	Возвратить, отплатить
Pay stub	Корешок чека
Payable	На имя
Payee	Получатель
Payment	Оплата
Payments in kind	Оплата натурой
Payroll	Платежная ведомость
Peer Review Organization	Организация совета равных
Pelvic Examination	Обследование женских органов (по-женски)
Penalty	Штраф
Penalty deductions	Штрафные вычеты
Pension	Пенсия
Pension plan	Пенсионный план
Percentage	Процент
Perform	Выполнять
Period of benefits	Период действия пособия

P

Period of disability	Период нетрудоспособности
Periodic accounting	Периодическая отчетность
Permanent kidney failure	Хроническая почечная недостаточность
Personal attendant	Персональный помощник
Personal Earnings and Benefit Estimate Statement (PEBES)	Выписка учета личного трудового дохода и расчета пособия (PEBES)
Personal effects	Личные вещи
Personal expenses	Личные расходы
Personal grooming	Личная гигиена
Personal interview	Личное собеседование, встреча
Personal Responsibility & Work Opp'y Reconciliation Act of 1996	Закон о согласовании личной ответственности и возможностей трудоустройства от 1996 года
Pharmaceutical	Фармацевтический, аптекарский
Pharmacist	Фармацевт, аптекарь
Phlebitis	Флебит
Physical or mental impairment	Физическое или умственное (психическое) заболевание
Physical therapy	Физиотерапия
Physical therapy and independent practice	Физиотерапия и независимая врачебная практика
Physician	Врач
Piece rate	Отдельные расценки
Piece rate basis	По отдельным расценкам
Piece work	Отдельные трудовые поручения
Plan for Achieving Self-Support (PASS)	План достижения материальной независимости (PASS)
Plan or system (wages)	План или система (заработная плата)
Play	Играть
Please notify us	Пожалуйста, уведомите нас (сообщите нам)
Pneumonia	Воспаление легких
Podiatrist	Врач-специалист по лечению ног
Policy (insurance)	Полис
Policy (setting)	Политика (урегулирование)
Policy number	Номер страхового полиса
Pooled income	Объединенный доход

P

Population	Население
Postage free	С бесплатной доставкой по почте
Posters	Плакаты
Posthumous	Посмертный
Power of attorney	Доверенность
Precedent	Прецедент
Preferential	Пользующийся предпочтением, привилегированный
Pregnancy	Беременность
Pregnant	Беременная
Premiums	Страховые взносы
Pre-retirement	Предпенсионный (период)
Prescribe	Прописать
Prescription	Рецепт
Presumption	Предположение
Presumptive Disability	Предположительная нетрудоспособность
Priest	Священник
Primary	Первичный
Primary Insurance Amount (PIA)	Основной размер страхового пособия (PIA)
Print (noun)	Печать
Print (to)	Печатать
Printer	Печатник, принтер
Priority	Приоритет
Privacy Act	Закон об охране частной жизни
Private insurance	Частное страхование
Private insurer	Частная страховая компания
Private medical counselor	Частный медицинский консультант
Process (to)	Рассмотреть, обработать
Production	Производство
Profit	Прибыль
Program Manager	Менеджер программы, управляющий программой

P

Program Service Center (PSC)	Центр обслуживания программы (PSC)
Progressive illness	Прогрессирующая болезнь
Promissory note	Вексель, расписка
Proof	Доказательство
Proof of age, identity, citizenship or legal residence status	Подтверждение возраста, личности, гражданства или законного права на жительства
Property	Собственность
Property tax	Налог на собственность
Property valuation	Оценка собственности
Prorate	Распределять пропорционально
Proration	Пропорциональное исчисление
Prospective payment	Выплата будущего пособия
Prostate Cancer	Рак предстательной железы
Provide (to)	Предоставить
Provide services	Предоставить услуги
Provide treatment for drug addicts and alcoholics	Предоставлять лечение наркоманам и алкоголикам
Provider of physical and speech pathology	Специалист в области физической и речевой патологии
Provider of services	Человек или организация, предоставляющие услуги
Provision of law	Положение закона
PSC (Program Service Center)	PSC (Центр обслуживания программы)
Psychiatrist	Психиатр
Public assistance payments	Выплаты по программе общественной помощи
Public office	Государственный офис
Public record	Зарегистрированная общественная информация
Publication	Брошюра, публикация
Pulmonary tuberculosis	Легочный туберкулез
Push-button telephone	Кнопочный телефон
Putative marriage	Мнимый брак

Q

Quadrennial Social Security Advisory Council	Четырехгодичный консультационный совет по вопросам Социального обеспечения
--	--

Q

Qualified Designated Entity	Квалифицированное определенное лицо
Qualified Medicare Beneficiary (QMB)	Лицо, отвечающее требованиям специальной группы программы «Медикэр» (QMB)
Qualified person	Квалифицированное лицо
Quarters of coverage	Условные очки учета трудового стажа
Question (to)	Проверять, опрашивать (кого?), оспаривать
Questionable pay	Сомнительная зарплата
Questionable retirement	Сомнительный факт выхода на пенсию

R

Rabbi	Раввин
Radiation Therapy	Лучевая терапия
Radiology	Радиология
Railroad employment	Работа на железной дороге
Railroad industry	Железнодорожная отрасль
Railroad retirement	Пенсионное обеспечение работников железнодорожного транспорта
Railroad Retirement Board	Совет по делам пенсионного обеспечения работников железнодорожного транспорта
Raise (children)	Воспитывать (дети)
Raise (crops)	Выращивать сельскохозяйственные культуры
Real estate	Недвижимое имущество
Real estate salesman	Агент по продаже недвижимости
Reasonable charges	Обоснованные расходы
Reasonable value	Разумная, обоснованная стоимость
Receipts	Квитанции, чеки, расписки
Recipient	Получатель
Recomputation	Перерасчет
Reconsideration	Пересмотр
Recontact	Повторный контакт
Record	Запись, учет
Recorded	Учтенный, зафиксированный
Recover or recoup	Восстановить, вернуть, взыскать

R

Recur	Повторяться
Red blood cells	Красные кровяные тельца
Reduce	Уменьшить
Reduced benefits	Уменьшенное пособие
Reentitlement	Восстановление права
Reentry permit	Разрешение на обратный въезд
Reevaluation of assets	Переоценка имущества
Referral	Направление
Reforms	Реформы
Refugee	Беженец
Refund form	Бланк заявления на возврат средств
Regain	Восстановление
Regardless	Невзирая на, несмотря на
Register (to)	Регистрировать, зарегистрироваться, поступить в
Regret	Сожалеть
Regular services	Регулярные, обычные услуги
Regulation	Регулирование, правило, постановление
Reimburse	Возмещать
Reinstate	Восстановить
Related by marriage	Родство, связанное с браком
Related to	Относится, в родстве с
Relationship	Отношение, степень родства
Relatives	Родственники
Release (information)	Раскрытие, выдача (информация)
Release (medical)	Выписка (медицинская)
Relocate	Переезд на новое место
Remand	Отсылать обратно на доследование
Remand	Указ о возврате (чего куда, кому)
Remarks	Замечания
Remarriage	Повторный брак

R

Remuneration	Оплата, вознаграждение
Renewal commission	Комиссия по продлению
Renal Failure	Почечная недостаточность
Renal Transplant	Пересадка почки
Rent	Арендная плата
Rental income	Арендный доход
Renter	Съемщик
Replace	Заменять
Replacement rate	Срок замены, стоимость замены
Report (to)	Подчиняться, сообщать, отчитываться
Report of work activity	Отчет о трудовой деятельности
Reporting events	Подотчетные события
Represent (someone) before SSA	Представлять (кого?) в Социальном обеспечении
Representative	Представитель
Representative payee	Доверенное лицо
Request (of, for)	Прошение (о чем?), просьба (на что?)
Request for hearing	Просьба (запрос, прошение) о проведении слушания
Request for reconsideration	Просьба (запрос, прошение) о пересмотре
Request not timely filed	Несвоевременный запрос
Require (to)	Требовать
Requirement	Требование
Residence	Местожительство
Resident status	Статус проживания
Residual functional capacity	Остаточная функциональная способность
Resources	Ресурсы
Respite care	Временный уход
Responsibilities	Обязанности
Rest home	Дом престарелых
Restitution	Возмещение убытков (реституция)
Restricted countries	Неразрешенные страны

R

Restricted function	Ограниченная функция, способность
Resumption of payments	Возобновление выплат
Retarded	Умственно отсталый
Retire (to)	Выйти на пенсию
Retired	Ушедший (вышедший) на пенсию
Retirement	Уход, выход на пенсию
Retirement Earnings Test	Проверка на соответствие критерию уровня трудового дохода для пенсии
Retirement insurance	Пенсионное страхование
Retirement Planner	Средство расчета пенсии
Retroactive	За прошлое, просроченный
Retroactivity	Обратная сила
Reversal	Изменение
Review	Пересмотр, рассмотрение (Appeals Council)
Review (to)	Рассматривать
Right to appeal	Право на обжалование
Right to a hearing	Право на проведение слушания
Room and board	Комната с питанием
Root canal	Канал корня зуба
Royalties	Авторские гонорары
Rule	Правило
Ruling	Решение
Rural health clinics	Сельские больницы

S

Safe place	Укромное, надежное место
Salaried employment	Работа на окладе
Salary	Оклад
Sale	Распродажа
Savings account	Сберегательный счет
Savings association	Касса взаимопомощи

S

Savings bonds	Сберегательные облигации (США)
Scarce	Скучный, недостаточный, дефицитный
Schedule (taxes)	Бланк, список (налоги)
Schedule (time)	График, расписание
Schizophrenic	Шизофреник
Scholarship	Стипендия
School attendance	Посещаемость занятий
Sciatic nerve	Седалищный нерв
Scope	Объем
Seasonal	Сезонный
Second consecutive month	Второй по счету месяц
Second opinion	Второе мнение
Secondary evidence	Второстепенное доказательство
Secured Sockets Layer (SSL)	Уровень защищенных гнезд (SSL)
Seizure	Приступ, припадок, судороги (у грудного ребенка), «астма»
Selection	Выбор, подбор
Self-dialysis	Самодиализ
Self-employed person	Частный предприниматель
Self-employment	Индивидуальная трудовая деятельность
Self-employment earnings (income)	Доход от индивидуальной трудовой деятельности
Self-employment tax return	Налоговая декларация лица, занятого Индивидуальной трудовой деятельностью
Semester	Семестр
Senior Citizen	Пожилой человек
Separate check	Отдельный чек
Sequential	Последовательный
Server (computer)	Сервер (компьютер)
Service delivery	Оказание услуги
Settlement (legal)	Договор (юридический)
Seven-year limit	Семилетнее ограничение
Severe condition	Тяжелое состояние

S

Severity of impairments	Степень тяжести повреждения
Share farmer	Издольщик, Фермер доли
Share of	Доля
Shares (stocks)	Акции
Sheltered workshop	Мастерская для инвалидов
Sick leave	На больничном
Sick pay	Оплата больничных дней
Single	Неженатый (незамужняя)/холостой
Sister-in-law	Свояченица, золовка, невестка
Site (computer)	Сайт, страница в Интернете (компьютер)
Skilled nurse	Квалифицированная медсестра (медбрат)
Skilled nursing	Квалифицированный медицинский уход
Skilled nursing facility	Дом для престарелых и инвалидов с квалифицированным медицинским уходом
Social security (T2)	Социальное страховое обеспечение
Social Security Administration	Социальное обеспечение
Social Security contributions	Взносы в фонд Социального обеспечения
Social Security office	Отделение Социального обеспечения
Social Security record Software	Программное обеспечение записей Социального Обеспечения
Social Security Statement	Индивидуальный отчет Социального страхового Обеспечения
Social Security taxes	Налоги на Социальное обеспечение
Social service agency	Агентство социальных служб
Son-in-law	Зять
Source	Источник
Special Veteran's Benefits (SVB)	Специальные льготы для ветеранов (SVB)
Specified Low Income Medicare Beneficiary (SLMB)	Лицо, относящееся к определенной группе программы «Медикэр», имеющее низкий уровень дохода (SLMB)
Speech therapy	Речевая терапия
Spell (to)	Повторить по буквам
Spinal column	Позвоночник
Spleen	Селезенка
Splints	Шины

S

Sponsored	Спонсированный
Spouse	Супруг(а)
State	Штат
State Agency	Агентство на уровне штата
State Attorney General	Генеральный прокурор штата
State-of-the-art	Усовершенствованный
State Buy-in (Medicare) Program	Долевое участие штата в программе «Медикэр»
State supplement	Доплата на уровне штата
Statement	Отчет, выписка, справка
Statement of earnings	Справка, отчет о трудовом доходе
Status of	Статус
Statute of Limitations	Срок давности
Steady worker	Надежный работник
Stepdaughter	Падчерица
Stepfather	Отчим
Stepgrandchildren	Приемные внуки
Stepson	Пасынок
Stock dividends	Дивиденды с акций
Stocks	Акции
Stroke	Инсульт
Student loans	Студенческие займы денег
Subpoena	Повестка в суд
Subsequent claim	Последующее дело, иск
Subsidy	Субсидия
Substantial and gainful	Существенный и доходный
Substantial earning	Существенный заработок
Substantial gainful activity (SGA)	Существенная и доходная деятельность; деятельность, приносящая существенный доход
Substantial services	Существенные услуги
Subversive activities	Подрывная деятельность
Suit (legal)	Иск (юридический)

S

Supplemental Security Income (SSI)	Дополнительный социальный доход (SSI)
Supplier	Поставщик
Supplier of portable x-ray services	Представитель услуг мобильной рентгеноскопии
Supplies (medical)	Медицинские материалы и инструменты
Supply	Снабжение
Supply (to)	Снабжать
Support (personal)	Поддержка
Supportive devices	Средства поддержки
Surgeon	Хирург
Surgical dressings	Хирургические повязки
Surname	Фамилия
Surplus	Излишек, остаток
Surviving divorced wife	Разведенная вдова
Surviving spouse	Вдова (вдовец)
Survivor	Наследник, оставшийся в живых
Survivor's claim	Заявление на пособие в связи с потерей кормильца
Suspense files	Приостановленные дела
Suspension	Приостановление
Swelling	Опухание, опухоль

T

Tax assessment	Налоговый сбор, сумма налогообложения
Tax base	Налоговая база
Tax liability	Налоговая задолженность
Tax payer	Налогоплательщик
Tax rate	Налоговые ставки
Tax refund	Возврат налогов
Tax relief	Освобождение от налогов
Tax return	Налоговая декларация
Tax year	Налоговый год

T

Taxable	Облагаемый налогом
Taxation	Налогообложение
Taxes	Налоги
Telephone (rotary)	Дисковый телефон
Telephone (Touchtone)	Телефон с кнопочным набором
Telephone follow up	Повторный контакт по телефону
Telephone interview	Интервью по телефону
Temporary Assistance for Needy Families (TANF)	Временная помощь нуждающимся семьям (TANF)
Tenant	Квартиросъемщик, жилец
Temporary	Временный
Temporary benefits	Временное пособие
Terminally ill	Смертельно больной
Termination	Прекращение, расторжение
Termination notice	Извещение о прекращении, увольнении
Theft	Кража
Therapy	Терапия
Third parties	Третьи лица
Third party liability	Ответственность третьей стороны
Threat	Угроза
Threshold	Лимит, предел
Ticket	Билет
Ticket to Work	Рабочий билет
Ticket to Work and Work Incentives Improvement Act of 1999	Закон о Рабочем билете и улучшении мер поощрения трудовой деятельности от 1999 года
Ticket to Work and Self-Sufficiency Program	Программа Рабочего билета и материальной независимости
Timely	Своевременно
Timely report of earnings	Своевременное сообщение о трудовом доходе
Tips	Чаевые
To your knowledge	Насколько Вам известно
Tolerance rule	Правило о допустимых отклонениях
Toll free	Бесплатно

T

Tone (phone)	Гудок
Tooth decay	Гнилой зуб
Total income	Суммарный доход
Trade or business	Профессия или бизнес
Trade union	Профсоюз
Training	Профессиональное обучение
Training for self-dialysis	Подготовка к самодиализу
Transcript	Заверенная учебная выписка
Transfer (noun)	Передача
Transfer (verb)	Передать
Transfer of business	Передача бизнеса
Transitional insured status	Переходный статус застрахованного
Translator	Переводчик
Transplant	Пересадка
Travel expenses	Транспортные расходы
Treating physician	Лечащий врач
Trial work period	Испытательный срок работы
Trimester	Триместр
Truck	Грузовик
Trucker	Водитель грузовика
Trust account	Доверительный счет
Trust fund	Доверительный фонд
Trustees	Доверительные собственники, попечители
Tuberculosis	Туберкулез
Tuition	Плата за обучение
Tumors	Опухоли

U

Ulcers	Язвы
US citizen born abroad	Гражданин США, родившийся в зарубежной стране

U

U.S. Department of Labor	Министерство труда США
U.S. Department of Health and Human Services	Департамент здравоохранения и народного обеспечения США
Unauthorized	Самовольный, недозволенный, неразрешенный
Uncle by marriage	Дядя (по браку)
Uncollectable	Невосполнимый (долг)
Undeliverable	Не подлежащий доставке
Undeniable	Неоспоримый
Under age	Несовершеннолетний
Under oath	Под присягой
Underpayment	Недоплата
Undersigned	Нижеподписавшийся
Unearned income	Нетрудовой доход
Unemployment	Безработица
Unemployment compensation	Пособие по безработице
Uninsured	Незастрахованный
Union	Профсоюз
Union Dues	Профсоюзные взносы
United Nations	Организация Объединенных Наций
Unposted earnings	Незафиксированный трудовой доход
Unsucessful Work Attempt	Неудачная попытка работы
Up-to-date	Обновленный
Update	Обновить
Utilities	Коммунальные услуги
Utilization Review Committee	Комитет по использованию

V

Vacation pay	Отпускные
Vaccination	Вакцинация, прививка
Valid	Действительный
Validity	Действительность

V

Value	Стоимость
Value of personal services	Стоимость персональных услуг
Varicose Veins	Варикозные вены
Vary (to)	Варьировать, расходиться, изменяться
Vegetable	Овощ
Vein	Вена
Verbatim	Дословно
Verdict	Вердикт, приговор
Verification	Проверка, подтверждение
Verification of immigration documents	Сверка иммиграционных документов
Veterans Administration	Управление делами ветеранов
Vineyard	Виноградник
Violation	Нарушение
Vital statistics	Записи актов гражданского состояния
Vocal cords	Голосовые связки
Vocational evaluation	Оценка профессиональных способностей
Vocational rehabilitation	Профессиональная реабилитация
Vocational technology	Профессиональная технология
Vocational training	Программа(ы) профессиональной подготовки
Void (to)	Лишать юридической силы
Voluntary	Добровольный
Voluntary medical insurance	Добровольное медицинское страхование
Vow of poverty	Клятва бедности (у монахов и монашенок)

W

Wage earner	Работник
Wage statement	Справка о зарплате
Wages	Зарплата
Wages and self employment income	Зарплата и доход от индивидуальной трудовой деятельности
Waiting period	Срок ожидания
Waiver	Прошение об освобождении от долга; отказ от права

W

Waiver of right to appear	Отказ от права на явку
Ways and Means Committee	Бюджетная комиссия конгресса
Website	Страница в Интернете
Weighted benefits	Взвешенное пособие
Welfare Department	Отдел социального обеспечения и здравоохранения
Welfare Reform	Реформа системы социального обеспечения и здравоохранения
Wheelchair	Инвалидная коляска
Whereabouts unknown	Местопребывание не известно
Whole blood	Цельная кровь
Wholesale	Оптовый
Widow (Widower)	Вдова (Вдовец)
Widows disability insurance benefits	Пособие по нетрудоспособности для вдов и вдовцов
Wife	Жена
Wife's benefits	Пособие жены
Will	Завещание
Willing	Готовый, желание
Windfall benefits	Двойное пособие
Windfall elimination provision	Исключение получения двойного пособия
Withdraw the claim	Отозвать, забрать заявление
Withhold	Удерживать
Without fault	Без вины
Witness	Свидетель
Work	Работа
Work activity	Трудовая деятельность
Work goal	Рабочая цель
Work Incentives	Меры поощрения трудовой деятельности
Work outside the U.S.	Работать за пределами США
Work test	Проверка соответствия критерию труда
Workforce	Рабочая сила
Worker's compensation	Компенсация за производственную травму/травму на производстве

W

Worker's compensation offset	Вычет (удержка, удержание) в связи с компенсацией (по причине компенсации) за производственную травму
Worksheet	Рабочий бланк
Wrist	Кисть руки, запястье
Written evidence	Письменное доказательство
W-2 Form	Отчет о зарплате и налоге

X

X-rays	Рентгеновские снимки, рентгены
Xenophobia	Ксенофобия

Y

Year	Год
Younger	Младший
Your request	Ваш запрос, Ваша просьба, Ваше прошение
Yourself	Сам(а)

Z

Zip code	Почтовый индекс
Zip (computer)	Зип